



Общинска администрация  
с. Струмяни  
№ 66-136 /04.10.2016г.  
обл. Благоевград

# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

## ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Днес 04.10.2016 год. в село Струмяни между:

**ОБЩИНА СТРУМЯНИ** – БУЛСТАТ: 000024713, със седалище и адрес на управление: с. Струмяни 2825, пл. „7-ми април“ № 1, общ. Струмяни, обл. Благоевград, представлявана от Емил Димитров Илиев – кмет на община Струмяни и Ваня Георгиева Стойкова – гл. счетоводител, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

„Еталон 66“ ЕООД, ЕИК 200876771, със седалище и адрес на управление: гр. Благоевград 2700, бул. „Св. св. Кирил и Методий“ 2А, ап. 12, общ. Благоевград, обл. Благоевград, представлявано от Петър Стоянов Иванов наричан за краткост по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки и Заповед № 3-297/05.08.2016г. на Кмета на община Струмяни, се подписа настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Предмет на настоящия договор са доставки на **хляб и хлебни изделия** по предварителни заявки за нуждите на ДСП, с. Струмяни, ОДЗ „Патиланци“, с. Микрево и ДВХПР, с. Раздол, съгласно Техническата спецификация, Ценовото предложение и Стойностната спецификация, неразделни части от договора.

### II. СРОК НА ДОГОВОРА

- Настоящият договор влиза в сила от момента на подписането му от двете страни.
- Срокът за изпълнение на предмета на настоящия е 12 месеца, считано от датата на подписането му.

### III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:

- Общата стойност за изпълнение на настоящия договор е в размер на 19 050,50 лв.(деветнадесет хиляди и петдесет лева и петдесет стотинки) без ДДС, плюс 20% ДДС 3810,10 лв. (три хиляди осемстотин и десет лева и десет стотинки) или 22 860,60 лв. (двадесет и две хиляди осемстотин и шестдесет лева и шестдесет стотинки) с ДДС.

Цените на продуктите са определени в Ценовото предложение и Стойностната спецификация на Изпълнителя от проведената обществена поръчка.

Област Благоевград, община Струмяни, с. Струмяни 2825; тел./факс: 07434/31-05, тел: 31-08,  
[www.strumyani.org](http://www.strumyani.org), e-mail: strumyani\_oba@yahoo.com

ч. 2 от 33 №



# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

2. Разплащане се извършва от директорите на заведенията за сметка на техния бюджет, съобразено с рамката на бюджета на Община Струмяни.

3. Разплащанията се извършват разсрочено в срок от 60 дни, считано от датата на издаване на фактура за доставените продукти.

4. Разплащанията се извършват по банков път, по сметка на Изпълнителя в срока по т. 3 на основание на представени от Изпълнителя фактури, придружени със сертификат за качество и произход.

IBAN: BG37SOMB91301047673702

BIC: SOMBBGSF

„Общинска Банка“ АД

## IV. АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ЦЕНИТЕ НА ПРОДУКТИТЕ:

Страните се споразумяха, че намаляване на общата стойност на договора в интерес на възложителя може да става поради намаляване на договорените цени или договорените количества или отпадане на дейности.

Актуализацията на цените да се отрази в споразумителен протокол, който да придрожава издадените фактури след съответния период на промяна.

## V. КАЧЕСТВО

Качеството на хранителните продукти да отговаря на изискванията на Закона за храните, Наредба № 1 от 26.01.2016 г. за хигиената на храните, Наредба за етикирането и представянето на храните, Наредба № 6 от 10 август 2011 г. за здравословното хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детските заведения, Наредба № 9 от 16 септември 2011 г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните предлагани в детските заведения и училища, Закон за народното здраве, Методически насоки за работа на специализираните институции за социални услуги в общността по изпълнение на стандартите за хранене и други приложими законови и подзаконови актове, за което Изпълнителят гарантира със сертификат за качество и произход на продуктите към момента на всяка доставка.

Доставките да се извършват при спазване на всички нормативно определени хигиенни и санитарни изисквания.

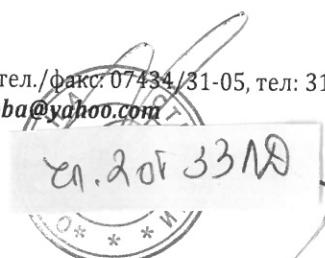
Некачествени хранителни продукти не се приемат, като това се установява с протокол в деня на доставката в присъствие на представител на фирмата Изпълнител и представител на Възложителя.

Предлаганите хляб и хлебни изделия да са с минимално съдържание на сол и/или захар, да бъдат произведени по утвърдени стандарти, без оцветители, без наличие на плесен и следи от складови вредители. Хлябът да бъде опакован и етикиран, да съдържа информация за срока на тройност, дата производство и производител.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. Възложителят има право:

Област Благоевград, община Струмяни, с. Струмяни 2825; тел./факс: 07434/31-05, тел: 31-08,  
[www.strumyani.org](http://www.strumyani.org), e-mail: strumyani\_oba@yandex.com





# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

1.1 Когато Изпълнителят се е отклонил от изискванията за доставка по настоящия договор, да откаже приемането на част или цялото количество хранителни продукти, както и да откаже да заплати съответното възнаграждение, докато Изпълнителят не е изпълнил своите задължения съгласно договора.

1.2 Да не заявява част от изброения асортимент посочен в спецификацията към договора;

1.3 Да увеличава или намалява количествата, според нуждите на обслужваните обекти;

1.4 Да заявява продукти и артикули по собствена преценка или когато нормативен акт налага това;

1.5 Да допълва и други видове продукти, които не са посочени в спецификацията към договора.

1.6. Да прави реклами при несъответствие на доставените продукти по количество или качество с направената заявка и да изиска несъответствието да се отстрани.

2. Възложителят е длъжен:

2.1 Да оказва необходимото съдействие на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия договор;

2.2 Да приеме от Изпълнителя доставените количества хранителни продукти, чрез подписване на приемо–предавателен протокол;

2.3 Да заплати на Изпълнителя съответното възнаграждение за изпълнените доставки, съгласно настоящия договор;

2.4 При всяка доставка неговите представители да попълват подписана и подпечатана складова разписка и да предоставят екземпляр от същата на Изпълнителя.

3. По смисъла на настоящия договор представители на Възложителя са директорите на съответното заведение на територията на община Струмяни.

## VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. Изпълнителят има право:

1.1 Да получи необходимото съдействие на Възложителя за изпълнение на предмета на настоящия договор;

1.2 Да получи съответното възнаграждение за изпълнената доставка, съгласно настоящия договор.

2. Изпълнителят се задължава:

2.1 Да доставя стоките с транспортни средства, отговарящи на изискванията на РИОКОЗ в договорения срок и да ги предаде на оторизиран представител на Възложителя в съответните вид, количество и качество;

2.2 Да изпълнява поръчките в срок и да доставя стоките, отговарящи на изискванията за качество;

2.3 Да доставя заявените от Възложителя продукти в срок от 15 минути съгласно техническото предложение, считано от получаване на заявката.

2.4 При доставката Изпълнителят трябва да представи задължително документ за доставените продукти, съгласно заявката на всяка една отделна партида. Остатъчният срок на годност на хранителните продукти в деня на доставката да не бъде по-малък от 80% от целия им срок на годност;



# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

2.5 Да отстрани несъответствието на доставения продукт с направената заявка по количество или качество в срок от 5 минути часа/дни съгласно техническото предложение.

2.6 След всяка изпълнена заявка да издава на представителите на Възложителя фактура за доставеното количество и да му предостави сертификат за качество на продуктите. Количеството, вписано във фактурата, следва да съвпада с общата сума на доставените продукти по складовата разписка.

## VIII. РЕКЛАМАЦИИ:

1. Рекламации за количество и качество на доставените продукти се предявяват на Изпълнителя от представител на Възложителя непосредствено след преглед на получените продукти.

2. Възложителят уведомява Изпълнителя за рекламиации относно количеството и качеството на продуктите, като последният се задължава да подмени за своя сметка със съответното качество и количество продукти в рамките на срока, посочен в Раздел VII, т. 2.5 от настоящия договор

## IX. САНКЦИИ, НЕУСТОЙКИ И ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА:

1. При пълно или частично неизпълнение на поето с настоящия договор задължение, Изпълнителят заплаща на Възложителя неустойка, в размер от 15 % от стойността на неизпълнената част от договора.

2. При забавено изпълнение на настоящия договор виновната страна дължи неустойка, в размер от 0,5 % от стойността на частта в забава за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от цената на договора.

3. Прилагането на горните санкции не отменя правото на Възложителя да предави иск срещу Изпълнителя за претърпени щети и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

4. Възложителят има право да се удовлетвори от внесената гаранция за изпълнение на поръчката по отношение на вземания, възникнали на основание настоящия договор.

5. Възложителят извън санкциите по настоящия договор, има право да задържи гаранцията за изпълнение на поръчката:

5.1 при прекратяване на настоящия договор по вина на Изпълнителя;

5.2 при прекратяване на Изпълнителя (в случай, че същият е юридическо лице);

5.3 при изтичане срока на разрешителни съгласно изискванията на БАБХ/ОБДХ, ДВСК и РИОКОЗ за собствеността на съответния обект и/или автомобили за превоз на хранителни продукти на името на участника.

6. Гаранцията за изпълнение на договора в размер на 571,52 лв. (петстотин седемдесет и един лева и петдесет и две стотинки) се освобождава в едномесечен срок след:

6.1 прекратяване на договора, на основание т. X, 1.1 – 1.2 и/или прекратяване на договора по вина на Възложителя;

6.2 изтичане на срока на настоящия договор.



# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

7. При всякаква форма на неизпълнение на настоящия договор, гаранцията за изпълнение се задържа, като Възложителят има право обезщетение за нанесени щети и пропуснати ползи, ако те надхвърлят стойността на гаранцията.

## X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

1. Настоящият договор се прекратява:

1.1 с изтичане на срока му;

1.2 по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;

1.3 еднострочно, без предизвестие от страна на Възложителя, при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по раздел V от настоящия договор.

2. Ако Изпълнителят не извърши доставките по уговорения начин и с нужното качество, Възложителят може да развали договора. За претърпените вреди Възложителят може да претендира обезщетение.

3. Възложителят може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай той не дължи на Изпълнителя обезщетение за щети, възникнали от подписането на договора.

4. Възложителят има право да прекрати еднострочно договора в случай, че Изпълнителят не изпълни 2 (две) последователни заявки.

## XI. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ:

За неурядени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Заявките за доставяне на необходимите продукти могат да бъдат правени и по телефона, което се удостоверява писмено върху съответната заявка с посочване на часа на отправянето ѝ.

Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са както следва:

За Възложителя: село Струмяни 2825, пл."7-ми април" № 1, община Струмяни, област Благоевград

За Изпълнителя: гр. Благоевград 2700, бул. „Св. Св. Кирил и Методий” 2А, ап. 12, общ. Благоевград, обл. Благоевград

Всяка от страните по настоящия договор е длъжна незабавно да уведоми другата при промяна на адреса си. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра – три за Възложителя и един за Изпълнителя.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Област Благоевград, община Струмяни, с. Струмяни 2825; тел./факс: 07434/31-05, тел: 31-08,  
[www.strumyani.org](http://www.strumyani.org), e-mail: [strumyani\\_oba@yahoo.com](mailto:strumyani_oba@yahoo.com)

8. 22.3310  
СО\* \* ИК



# ОБЩИНА СТРУМЯНИ

1. Техническо предложение
2. Ценово предложение
3. Стойностна спецификация

ВЪЗЛОЖИТЕЛ  
ОБЩИНА СТРУМЯНИ

Кмет: ...  
/Емил Димитров Илиев/

Главен счетоводител: ...  
/Ваня Георгиева Стойкова/

Юрист: ...  
/Марияна Крумова Узунова/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
„Еталон 66“ ЕООД  
УПРАВИТЕЛ:  
/Петър Стоянов Иванов/

УЧАСТНИК..... Еталон 66 ЕООД  
Седалище и адрес на управление: гр. Благоевград, Св. Йордан 12, ап. 12  
Телефон, факс, е mail: 0889 265 245, etalon66@abv.bg

ДО: Община Струмяни  
С. Струмяни  
пл. 7 април № 1

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „**Доставка на хранителни продукти и перилни и миещи препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни**”,

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ:

№ 6. Хляб и хлебни изделия.

(изписва се подробно)

Уважаеми Госпожи и Господа,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка – публично състезание, с предмет „**Доставка на хранителни продукти и перилни и миещи препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни**”, разделена на следните обособени позиции: Първа: Мляко и млечни продукти; Втора: Месо и месни изделия; Трета: Плодове и зеленчуци; Четвърта: Консерви; Пета: Разни хранителни продукти – захарни и тестени изделия, подправки, варива, замразени продукти, Шеста: Хляб и хлебни изделия; Седма Перилни и миещи препарати и консумативи за нуждите на ДВХПР с. Раздол, ДСП с. Струмяни и ОДЗ „Патиланци”

Предлагаме да изпълним обществената поръчка при следните условия:

1. Срок за изпълнение на обществената поръчка – 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на подписане на договора за изпълнение;
2. Срок за отстраняване на несъответствие на количеството и качеството на доставените продукти при рекламация на възложителя 5 мин. часа/дни;
3. Срок за доставка на продуктите след направена заявка от възложителя 15 мин. часа/дни
4. Срок за валидност на настоящото предложение 120/сто и двадесет/ календарни дни, считано от крайния срок за представяне на оферти



Гарантираме, че:

- доставените хранителни продукти и перилни миещи препарати и консумативи (*когато е приложимо*) ще са с добър търговски вид и в гаранционен срок
- сме в състояние да изпълним качествено доставките в пълно съответствие с условията на възложителя.

Ние предлагаме да изпълним без резерви и ограничения заявените количества хранителни продукти и перилни и миещи препарати и консумативи (*когато е приложимо*) в съответствие с условията на документацията и дейностите по предмета на обществената поръчка.

Дата... 15.07.2016г.

ПОДПИС:

име и фамилия

должност

печат

чл. 2 от ЗЗПД

Петър Иванов  
Управител



25

Приложение № 12

УЧАСТНИК „Еталон 66“ ЕООД  
Седалище и адрес на управление: г. Струмица, бул. „Св. В. К. и Методий“ 24, ап. 12  
Телефон, факс, е mail: 0879 265 2450 etalon66@abv.bg

ДО: Община Струмици  
с. Струмици  
пл. 7 април № 1

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „**Доставка на хранителни продукти и перилни и миеси препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмици**”,

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ:

N<sup>o</sup>. 6 „Хляб и хлебни изделия“  
(изписва се подробно)

Уважаеми госпожи и Господа,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка – публично състезание, с предмет „**Доставка на хранителни продукти и перилни и миеси препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмици**”, разделена на следните обособени позиции: Първа: Мляко и млечни продукти; Втора: Месо и месни изделия; Трета: Плодове и зеленчуци; Четвърта: Консерви; Пета: Разни хранителни продукти – захарни и тестени изделия, подправки, варива, замразени продукти, Шеста: Хляб и хлебни изделия; Седма Перилни и миеси препарати и консумативи за нуждите на ДВХПР с. Раздол, ДСП с. Струмици и ОДЗ „Патиланци“ и поставените от Вас условия за изпълнение, предлагаме следната цена без ДДС за хранителни продукти/перилни и миеси препарати и консумативи по следната обособена позиция: N<sup>o</sup>. 6 „Хляб и хлебни изделия“.

19.050.50 лв (словом: *деветнадесет хил. и петдесет*  
16 и 50 сч.) без ДДС

(по отделно за всяка от обособените позиции, за която се участва)

Предложената от нас цена е формирана като сме остойностили всички позиции в спецификацията по съответната обособена позиция, която сме приложили към ценовата оферта.

При така предложените от нас условия в нашето ценово предложение сме включили всички разходи, свързани с качественото изпълнение на поръчката в описан вид и обхват.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложение:



1. Оригинал на остойностена спецификация (СТОЙНОСТНА СПЕЦИФИКАЦИЯ  
– Приложение № 12 а) за обособена позиция № 6 „Хлеб и хлебни изделия“

Дата ..... 15.04.2016г

ПОДПИС:

име и фамилия

должность

печат

чл. 2 ч 33 п в

Петър Иванов

Чураковъ



*Емалон 66 „ЕООД“*

наименование на участника

Предлагана цена

За изпълнение на обществена поръчка „Доставка на хранителни продукти и перилни и миени препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни“ по обособена позиция Шеста – Хляб и хлебни изделия

Артикул	Мярка	Базова цена /официално обявена средна цена в ИБ на ДКСБТ/	Надценка /отстъпка (+/-) в лева	Цена лева	В Количество	Стойност	Забележка: Артикул се предлага в следната опаковка и разфасовка
<b>Хляб и хлебни изделия</b>							
Хляб /0,750, БЯЛ, НАРЯЗАН/	БР	1.02	0	1.02	13150	13 413,00	Полиетиленова опаковка; 0,750 кг.
БАНИЦА /0,180/	БР	0.96	0	0.96	1050	1 008,00	Полиетиленова опаковка; 0,180 кг.
КИФЛА /0,180/	БР	0.96	0	0.96	870	835,20	Полиетиленова опаковка; 0,180 кг.
СИРЕНКА /0,180/	БР	0.96	0	0.96	1120	1045,20	Полиетиленова опаковка; 0,180 кг.
ПИЦА /0,200/	БР	1.02	0	1.02	750	765,00	Полиетиленова опаковка; 0,200 кг.
КРЕМВИРШКИ /0,200/	БР	1.02	0	1.02	750	765,00	Полиетиленова опаковка; 0,200 кг.
КОЗУНАК /0,500/	БР	1.80	0	1.80	460	828,00	Полиетиленова опаковка; 0,500 кг.
ПЪЛНОЗЪРНЕСТ ХЛЯБ /0,650-0,750/	БР	1.08	0	1.08	480	518,40	Полиетиленова опаковка; 0,700 кг.
ТИПОВ ХЛЯБ /0,650-0,750/	БР	0.96	0	0.96	2430	2332,80	Полиетиленова опаковка; 0,700 кг.
ХЛЯБ, ПРОИЗВЕДЕН ПО БДС – ЗА УЧЕНИЦИ	БР	0.96	0	0.96	1375	1320,00	Полиетиленова опаковка; 0,650 кг.
<b>Обща стойност</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>22 860,00</b>	<b>Х</b>

*Доставени и даден. освен тези и идентични и босии с 200 с*

Базовата цена на продуктите, които не фигурират в Информационния бюллетин на ДКСБТ се предлагат от участника.

Размерът на надценката/отстъпката (+/-) по колона 2 остава постоянен през целия срок на договора.

**Обща стойност по обособена позиция №6 без включен ДДС: шифром: 19050.50.16.....**

**Словом: *Албенска жадан*. И.И. Желчески и с 50 сии.**

Име, длъжност и подпись на представител, печат на участника:

*...Петър Иванов - Чулевски*

*15.07.2016*



*19.06.2016*

